

**20. ALTIN KOZA FİLM FESTİVALİ FİLM GÖSTERİM PROGRAMI / 20th GOLDENBOLL FILM FESTIVAL SCREENINGS**  
**16-22 EYLÜL / SEPTEMBER 2013**

| Tarih Date                                | Seans Time | Cinemaximum Salon  | Seans Time | Cinemaximum Salon 1   | Seans Time | Cinemaximum Salon 2                  | Seans Time | Ariplex Reşatbey Salon 1                                 | Seans Time | Ariplex Reşatbey Salon 2                              | Seans Time | Avşar Optimum Salon 2                   | Belediye Tiyatro Salonu  |
|---|------------|--|------------|---|------------|--------------------------------------|------------|--|------------|---|------------|---|--|
| 16 Eylül / September Pazartesi/ Monday    | 12.15      | Kuyu / The Well 106'                                     | 11.45      | Umut / Hope 100'  |            |                                      | 12.00      | İkinci Kattan Şarkılar / Songs From the Second Floor 98' | 12.15      | Kül / Mold 94'  | 12.00      | Kız Evlat / The Daughter 87'            | 13.00<br>ENGELSİZ FİLMLER / UNHINDERED FILMS- Break the Barriers |
|   |            |  | 14.00      | Gelin / Bride 97'   |            |                                      |            |  |            |   |            |   |  |
|   | 15.00      | Beş Vakit / Times and Winds 111'                         | 16.15      | Vesikalı Yarım / My Prostitute Love 88' 88'                               |            |                                      | 14.45      | Yarım Kalan Şarkı / Song for Marion 93'                  | 15.00      | Sen Aydınlatırsın Geceyi / Thou Gild'st the Even 107' | 14.45      | Cereyansız / Powerless 80'              |  |
|   | 17.45      | Yanlış Zamanda Yanlış Yerde / Wrong Time Wrong Place 80' | 18.30      | Yalnızlar Rıhtımı / The Lonely Ones Quay 113'                             | 17.45      | Uyum Dersleri / Harmony Lessons 120' | 17.30      | Masumiyet / Innocence 110'                               | 17.45      | Halk Parkı / People's Park 78'                        | 17.30      | Bela / The Plague 85'                   |  |
|   | 20.30      | Uzun ve Mutlu Bir Yaşam / A Long and Happy Life 77'      | 20.45      | Çanakkale Yolun Sonu / Gallipoli 105'                                     | 20.30      | Ilo Ilo / Ilo Ilo 99'                | 20.15      | Simurg / Simurg 109'                                     | 20.30      | Anlattığımız Hikayeler / Stories We Tell 108'         | 20.15      | Hayuta ve Berl / Epilogue 96'           |  |
| 17 Eylül / September Salı/ Tuesday        | 12.15      | Yanlış Zamanda Yanlış Yerde / Wrong Time Wrong Place 80' | 11.45      | Müslüm Baba'nın Evlatları / Children of Müslüm Baba 53'                   |            |                                      | 12.00      | Yarım Kalan Şarkı / Song for Marion 93'                  | 12.15      | Anlattığımız Hikayeler / Stories We Tell 108'         | 12.00      | Yusuf ile Kenan / Yusuf and Kenan 80'   | 13.00<br>ENGELSİZ FİLMLER / UNHINDERED FILMS- Break the Barriers |
|   |            |  | 14.00      | Karadeniz'in Son Korsanları / Last Black Sea Pirates 72'                  |            |                                      |            |  |            |   |            |   |  |
|   | 15.00      | Jin / Jin 122' (*)                                       | 16.15      | Sonbahar / Autumn 95'   |            |                                      | 14.45      | Popüler / Populaire 111'                                 | 15.00      | Düş ve Gerçek / Jimmy P. 114'                         | 14.45      | Koş ve Zıpla/ Run&Jump 102'             |  |
|   | 17.45      | Hadi Baba Gene Yap / C'mon Daddy Do it Again 98' (*)     | 18.30      | Kasaba / Small Town 82'   |            |                                      | 17.30      | Yaşamın Ritmi / Sound of Noise 102'                      | 17.45      | Hayuta ve Berl / Epilogue 96'                         | 17.30      | Uyum Dersleri / Harmony Lessons 120'    |  |
|   | 20.30      | Jin / Jin 122'   | 20.45      | Eve Dönüş Sarıkamış 1915 / The Long Way Home 112'                         | 20.30      | Gloria / Gloria 110'                 | 20.15      | Emret Patronum / Boss of it all 99'                      | 20.30      | Uçan Balıkların Yazı / The Summer of Flying Fish 88'  | 20.15      | Kız Evlat / The Daughter 87'            |  |
| 18 Eylül / September Çarşamba / Wednesday | 12.15      | Not Defteri / Le Grand Cahier 100'                       | 11.45      | Babam, Devrim ve Ben / My father, The Revolution and me 80'               |            |                                      | 12.00      | Tutunamayınlar / Dark Horse 109'                         | 12.15      | Suları Kesen Adam / The Cutoff Man 76'                | 12.00      | Çocuk Pozu / Child's Pose 112'          | 13.00<br>ENGELSİZ FİLMLER / UNHINDERED FILMS- Break the Barriers |
|   |            |  | 14.00      | Adana2012 / Adana 2012 30'  |            |                                      |            |  |            |   |            |   |  |
|   | 15.00      | Köksüz / Nobody's Home 81' (*)                           | 16.15      | Halk Parkı / People's Park 78'  |            |                                      | 14.45      | Popüler / Populaire 111'                                 | 15.00      | Bana Anlatılan Anılar / Memories They Told Me 100'    | 14.45      | Ömer / Omar 97'                         |  |
|   | 17.45      | Yarım Kalan Mucize / The Miracle 91' (*)                 | 18.30      | Salma / Salma 90'   | 17.45      | Matterhorn / Matterhorn 88'          | 17.30      | Yaşamın Ritmi / Sound of Noise 102'                      | 17.45      | Sefertası / Lunchbox 104'                             | 17.30      | Komşu Sesler / Neighbouring Sounds 131' |  |
|   | 20.30      | Yozgat Blues / Yozgat Blues 92' (*)                      | 20.45      | Hayat Çemberi / Full Circle 104'  | 20.30      | Gloria / Gloria 110'                 | 20.15      | Emret Patronum / Boss of it all 99'                      | 20.30      | Düş ve Gerçek / Jimmy P. 114'                         | 20.15      | Sefertası / Lunchbox 104'               |  |
| 19 Eylül / September Perşembe/ Thursday   | 12.15      | Heli / Heli 105'   | 11.45      | Mustafa'nın Yaşam Zinciri / The Life Chain of Mustafa 90'                 |            |                                      | 12.00      | Zombi ve Hayalet Tren / Zombie and the Ghost Train 88'   | 12.15      | Frances Ha / Frances Ha 86'                           | 12.00      | Üç Çocuk / Three Kids 82'               | 13.00<br>ENGELSİZ FİLMLER / UNHINDERED FILMS- Break the Barriers |
|   |            |  | 14.00      | Herşeyi Yokeden Makine / The Machine Which Makes Everything Disappear 97' |            |                                      |            |  |            |   |            |   |  |
|   | 15.00      | Hayatboyu / Lifelong 108' (*)                            | 16.15      | Benim Babam Benim Oğlum / Like Father Like Son 120'                       |            |                                      | 14.45      | Mutfak Hikayeleri / Kitchen Stories 95'                  | 15.00      | Bahar / Bahar 85'                                     | 14.45      | Suları Kesen Adam / The Cutoff Man 76'  |  |
|   | 17.45      | Eve Dönüş Sarıkamış 1915 / The Long Way Home 112' (*)    | 18.30      | Sen Şarkılarını Söyle / Inside Llewyn Davis 105'                          | 17.45      | Köksüz / Nobody's Home 81'           | 17.30      | Zerre / The Particle 80' (*)                             | 17.45      | Çocuk Pozu / Child's Pose 112'                        | 17.30      | Kül / Mold 94' (*)                      |  |

|  |       |   |                |   |       |  |       |   |       |  |       |  |  |
|--|-------|---|----------------|---|-------|--|-------|---|-------|--|-------|--|--|
|  | 20.30 | Soğuk / Cold<br>105' (*)  | 20.45          | Dinliyor musunuz? /<br>Are you Listening?<br>90'  | 20.30 | Yarım Kalan mucize /<br>The Miracle<br>91'                         | 20.15 | Hamlet İş Dünyasında /<br>Hamlet Goes Business<br>86'             | 20.30 | Frances Ha /<br>Frances Ha<br>86'  | 20.15 | Not Defteri / Le Grand<br>Cahier<br>100'                     |  |
| 20 Eylül / September<br>Cuma / Friday        | 12.15 | Lal / Mute<br>81' (*)   | 11.45<br>14.00 | Ilo Ilo / Ilo Ilo<br>99'<br>Koş ve Zıpla/<br>Run&Jump<br>102'   |       |  | 12.00 | Zombi ve Hayalet Tren /<br>Zombie and the Ghost<br>Train<br>88'   | 12.15 | Kötülüğün Ejderi<br>Savaşçı Azize Karşı /<br>Antonio Das Mortes<br>100'                          | 12.00 | Soğuk / Cold<br>105'   | 13.00<br>ENGELSİZ FILMLER /<br>UNHINDERED FILMS-<br>Break the Barriers                           |
|  | 15.00 | Çanakkale Yolun Sonu / Gallipoli<br>105' (*)                    | 16.15          | Sen Şarkılarını Söyle /<br>Inside Llewyn Davis<br>105'  |       |  | 14.45 | Tutunamayanlar / Dark<br>Horse<br>109'                            | 15.00 | Tanı ve Şeytan<br>Güneşin Ülkesinde /<br>Black God and White<br>Devil                            | 14.45 | Sen Aydınlatırsın Geceyi / Thou<br>Gild'st the Even 107'(2)  |  |
|  | 17.45 | Daire / Circle<br>105' (*)                                      | 18.30          | Uzun ve Mutlu Bir<br>Yaşam / A Long and<br>Happy Life<br>77'  | 17.45 | Heli / Heli<br>105'  | 17.30 | Uyumsuz Adam / The<br>Bothersome Man<br>95'                       | 17.45 | Kızgın Toprak /<br>Entranced Earth<br>111'   | 17.30 | Benim Babam Benim<br>Oğlum / Like Father Like<br>Son<br>120' | 15.00<br>SEÇKİLER / SELECTED<br>FILMS<br>KısacaAdana / Altın Koza<br>Seçkisi                     |
|  | 20.30 | Gözümün Nuru / Eye am<br>77' (*)                                | 20.45          | Geçmiş / The Past<br>130'   | 20.30 | Hayatboyu / Lifelong<br>108'                                       | 21.00 | Hamlet İş Dünyasında /<br>Hamlet Goes Business<br>86'             | 20.30 | Yozgat Blues / Yozgat<br>Blues<br>92'  | 20.15 | Bahar / Bahar<br>85'   |  |
|  |       |   |                |   |       |  |       |   |       |  |       |  |  |
| 21 Eylül / September<br>Cumartesi / Saturday | 12.15 | Hadi Baba Gene Yap / C'mon<br>Daddy Do it Again<br>98'          | 11.45<br>14.00 | Yarım Kalan mucize / The<br>Miracle<br>91'<br>Sen Aydınlatırsın Geceyi /<br>Thou Gild'st the Even<br>107'                               | 12.15 | Sadece Aşıklar<br>Hayatta Kalır/ Only<br>Lovers Left Alive<br>123' | 12.00 | Mutfak Hikayeleri /<br>Kitchen Stories<br>95'                     | 12.15 | Memleket /<br>Homeland<br>87'  | 12.00 | Çanakkale Yolun Sonu /<br>Gallipoli<br>105'                  | 11.00<br>HAYAO MIYAZAKI<br>TOPLU GÖSTERİSİ /<br>RETROSPECTIVE:<br>HAYAO MIYAZAKI                 |
|  | 15.00 | Lal / Mute<br>81'   | 16.15          | Soğuk / Cold<br>105'  | 15.00 | Daire / Circle<br>105'   | 14.45 | İkinci Kattan Şarkılar /<br>Songs From the Second<br>Floor<br>98' | 15.00 | Uçan Balıkların Yazı<br>/ The Summer of<br>Flying Fish<br>88'                                    | 14.45 | Jin / Jin 122' (1)   | Kırmızı Kanatlar / Pocco<br>Rosso<br>Rüzgarlı Vadi / Valley of<br>the Wind                       |
|  | 17.45 | Yozgat Blues / Yozgat Blues<br>92'                              | 18.30          | Hayatboyu / Lifelong<br>108'  | 17.45 | Gözümün Nuru / Eye<br>am<br>77'                                    | 17.30 | Uyumsuz Adam / The<br>Bothersome Man<br>95'                       | 17.45 | Antonis<br>Paraskevas'ın Ebedi<br>Dönüşü / The<br>Eternal Return of<br>Antonis Paraskevas<br>88' | 17.30 | Eve Dönüş Sarıkamış 1915 /<br>The Long Way Home<br>112'      | Küçük Denizkızı Ponyo /<br>Ponyo on Cliff by the Sea<br>Yüreğinin Sesi / Whisper<br>of the Heart |
|  | 20.30 | Lal / Mute 81'  | 20.45          | Köksüz / Nobody's Home<br>81'   | 20.30 | Daire / Circle 105'  | 20.15 | Bal / Honey<br>104'   | 20.30 | Salma / Salma<br>90'   | 20.15 | Geçmiş / The Past<br>130'                                    | Sihirli Kedi / The Cat<br>Returns  |
|  |       |   |                |   |       |  |       |   |       |  |       |  |  |
| 22 Eylül / September<br>Pazar / Sunday       | 12.15 | Ömer / Omar<br>97'  | 11.45<br>14.00 | Antonis Paraskevas'ın<br>Ebedi Dönüşü / The<br>Eternal Return of<br>Antonis Paraskevas<br>88'<br>Hayat Çemberi / Full<br>Circle<br>104' | 12.15 | Hadi Baba Gene Yap /<br>C'mon Daddy Do it<br>Again<br>98'          | 12.00 | Masumiyet / Innocence<br>110'                                     | 12.15 | Lal / Mute 81'<br>DCP  | 12.00 | Eve Dönüş Sarıkamış 1915 /<br>The Long Way Home<br>112'      | 11.00<br>HAYAO MIYAZAKI<br>TOPLU GÖSTERİSİ /<br>RETROSPECTIVE:<br>HAYAO MIYAZAKI                 |
|  | 15.00 | Sadece Aşıklar Hayatta<br>Kalır/ Only Lovers Left Alive<br>123' | 16.15          | Memleket / Homeland<br>87'  | 15.00 | Yarım Kalan mucize /<br>The Miracle<br>91'                         | 14.45 | Yazı Tura / Toss Up<br>102'                                       | 15.00 | Gözümün Nuru / Eye<br>am<br>77'<br>DCP   | 14.45 | Çanakkale Yolun Sonu /<br>Gallipoli<br>105'<br>DCP           | Kırmızı Kanatlar / Pocco<br>Rosso<br>Rüzgarlı Vadi / Valley of<br>the Wind                       |
|  | 17.45 | Bela / The Plague<br>85'  | 18.30          | Hayatboyu / Lifelong<br>108'  | 17.45 | Hadi Baba Gene Yap /<br>C'mon Daddy Do it<br>Again<br>98'          | 17.30 | Uzak İhtimal / Wrong<br>Rosary<br>90'                             | 17.45 | Köksüz / Nobody's<br>Home<br>81'<br>DCP  | 17.30 | Yozgat Blues / Yozgat Blues<br>92'                           | Küçük Denizkızı Ponyo /<br>Ponyo on Cliff by the Sea<br>Yüreğinin Sesi / Whisper<br>of the Heart |
|  | 20.30 | Üç Çocuk / Three Kids<br>82'                                    | 20.45          | Soğuk / Cold<br>105'  | 20.30 | Daire / Circle<br>105'   | 20.15 | Zerre / The Particle<br>80'                                       | 20.30 | Gözümün Nuru / Eye<br>am<br>77'<br>DCP   | 20.15 | Jin / Jin<br>122'  | Sihirli Kedi / The Cat<br>Returns  |
|  |       |   |                |   |       |  |       |   |       |  |       |  |  |

#### NOTLAR / REMARKS:

(\*) Gala: Ulusal Uzun Metraj Film Yarışması'nda yer alan film ekiplerinin izleyiciyle buluşması / The cast and crew will be introducing the films in the National Feature Film Competition.

(1) Yönetmen Reha Erdem'in katılımıyla / Director Reha Erdem will be introducing the film.

(2) Oyuncular Ercan Kesal, Ahmet Mümtaz Taylan, Ayşenil Şamlıoğlu'nun katılımıyla. The cast (Ercan Kesal, Ahmet Mümtaz Taylan, Ayşenil Şamlıoğlu) will be introducing the film

(3) Yönetmen Ali Aydın'ın katılımıyla / Director Ali Aydın will be introducing the film.

(4) Yönetmen Erdem Tepegöz'ün katılımıyla / *Director Erdem Tepegöz will be introducing the film.*